

Article 13

This Agreement shall enter into force thirty (30) days from the date when the Contracting Parties have notified each other the completion of all necessary internal legal formalities.

Article 14

The present Agreement remains in force for a period of five (5) years, after which it will be automatically extended for further 5-year periods, unless it is denounced in writing, through diplomatic channels by either Party, six months prior to the expiration of any one period.


In case of denunciation of the present Agreement, in accordance with the provisions of this article, each programme of exchanges, protocol or project initiated on the basis of this Agreement, and still in progress, shall remain valid until its completion.

Article 15

The present Agreement, upon its entry into force, abolishes the Agreement on Cultural and Scientific Co-operation between the Government of the Kingdom of Greece and the Government of the Socialist Republic of Romania, signed in Bucharest, on 27.11.1972.

The executive Programme, being still in progress, concluded for the implementation of the Cultural and Scientific Co-operation Agreement, signed on 27.11.1972, shall remain into force until the date of its expiration.

Done in Bucharest, on 3 November 1995, in two original copies in the Greek, Romanian and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergency of interpretation, the text in the English language shall prevail.


FOR THE GOVERNMENT
OF THE HELLENIC REPUBLIC


FOR THE GOVERNMENT
OF ROMANIA

Άρθρο δεύτερο

Τα πρωτόκολλα - πρακτικά που καταρτίζονται από τη Μικτή Επιτροπή σε εκτέλεση του άρθρου 12 της Συμφωνίας εγκρίνονται με κοινή πράξη των αρμόδιων κατά περίπτωση υπουργών.

Άρθρο τρίτο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του Άρθρου 13 αυτής.